

إِلَهِي عَظَمَ الْبَلَاءُ

خداي منبر بلادو مصائب ما بزرگ شد

وَبَرِحَ الْخَفَاءُ وَانْكَشَفَ الْغِطَاءُ

و پچار کرمه با سر روشنی و پرده برداشته شد

وَأَنْقَطَعَ الرَّجَاءُ

وَأَمِيدُنَا لَمْ يَدْرِشِدْ

monje313.ir

وَضَاقَتِ الْأَرْضُ وَ مُنِعَتِ السَّمَاءُ

وزمین (با همه می پهن‌آوری‌اش) تنگ آمد
و رحمت آسمان، منع گردید

وَ أَنْتَ الْمُسْتَعَانُ وَ إِلَيْكَ الْمُسْتَكِي

و توئسے اورو معینے ماو شکایت بہ جانبِ توست

وَ عَلَیْكَ الْمُعَوَّلُ فِي الشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ

و اعتماد و تکیه چه در سختی و چه در آسانی بر تو است

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد

أُولَى الْأَمْرِ الَّذِينَ فَرَضَتْ عَلَيْنَا طَاعَتَهُمْ

نماد دین است که پیرویش را بر ما واجب کرده است

وَ عَرَّفْنَا بِذَلِكَ مَنَزَلَهُمْ

ویدین سبب مقام و منزلت ما را به ما شناساندی

فَفَرِّجْ عَنَّا بِحَقِّهِمْ فَرَجًا عَاجِلًا قَرِيبًا

به حق ایشان که ما گشته شدیم فوری و نزدیک

كَلَّمَحِ الْبَصْرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ

مانند چشم بر هم زد کما یا نزدیکتر

يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ

الهي محمد (ص) الهي علي (ع) الهي محمد (ص)
الهي محمد (ص) الهي علي (ع) الهي محمد (ص)

اِكْفِيَانِي فَاِنْكُمَا كَافِيَانِ

مرا کفایت کنید که شما صد کفایت کننده

وَ أَنْصِرَانِي فَإِنَّكُمْ ناصِرَانِ

و مراد یاری کنید که شما سیدیاور منبر

يا مَوْلانا يا صاحِبِ الزَّمانِ

ای سرور مای صاحب الزمان

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

فریاد، فریاد، فریاد

آذِرِ كُنِي آذِرِ كُنِي آذِرِ كُنِي

دریاب مرو دریاب مرو دریاب مرو

السَّاعَةُ السَّاعَةُ السَّاعَةُ

همین ساعت، همین ساعت، هم اکنون

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

لای مهربانتر نیست مهربانان

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

به حق محمد و آل پاکیزه ایشان